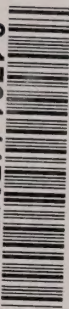


CA1  
SS  
-1988  
I52

Government  
Publications

3 1761 117097139



International Covenant on Economic,  
Social and Cultural Rights

Second Report of Canada on Articles  
6-9

Background Note







CA1  
SS  
-1988  
IS2

**INTERNATIONAL COVENANT ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS**

**PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS ÉCONOMIQUES,  
SOCIAUX ET CULTURELS**

**SECOND REPORT OF CANADA ON ARTICLES 6-9  
DEUXIÈME RAPPORT DU CANADA SUR LES ARTICLES 6 À 9**

**BACKGROUND NOTE - NOTES D'INFORMATION**



**HUMAN RIGHTS DIRECTORATE - DIRECTION DES DROITS DE LA PERSONNE  
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE -SECRÉTARIAT D'ÉTAT  
OTTAWA, CANADA  
K1A 0M5**

**December - décembre 1988**



# INTERNATIONAL COVENANT ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS

## SECOND REPORT OF CANADA ON ARTICLES 6-9

### Background Note

#### Release of Second Report

The Department of the Secretary of State has announced the publication of Canada's second report to the United Nations on articles 6-9 of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights.

#### Submission of the Report to the United Nations

The report was submitted to the United Nations in 1987. It is scheduled to be reviewed by the United Nations Committee on Economic, Social and Cultural Rights at its February 1989 session.

#### Canada's Accession to the Covenant

The International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights was adopted unanimously by the United Nations General Assembly on December 16, 1966. It came into force internationally on January 3, 1976. Canada acceded to the Covenant on May 19, 1976 and the Covenant entered into force for Canada three months later on August 19, 1976.

#### Obligation to Submit Reports

Under the terms of the Covenant, States Parties must submit reports to the United Nations on the measures they have adopted to implement its provisions, in accordance with a programme established by the Economic and Social Council.

Canada had already submitted three reports under the Covenant, before submitting its second report on articles 6-9. The first report, dealing with articles 6-9, was submitted in 1981; the second, dealing with articles 10-12 (protection of the family, mothers and children, right to an adequate standard of living, and right to health), was submitted in 1983; the third, dealing with articles 13-15 (right to education, right to take part in cultural life, and right to enjoy the benefits of scientific progress), was submitted in 1985.

The second report on articles 6-9 is the first in the second series of reports to be submitted to the United Nations under the Covenant. However, according to a new programme recently adopted by the Economic and Social Council, the second reports on articles 10-12 and on articles 13-15 will be combined into one document. They are currently under preparation. For the next round of reporting, a single report, dealing with all the articles of the Covenant, will be prepared. It will be due by 1994.



CAI  
SS  
-1988  
I52

PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS  
ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS

DEUXIÈME RAPPORT DU CANADA SUR LES ARTICLES 6 À 9

Notes d'information

Publication du deuxième rapport

Le Secrétariat d'État a annoncé la publication du deuxième rapport du Canada aux Nations Unies sur les articles 6 à 9 du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels.

Présentation du rapport aux Nations Unies

Le rapport a été présenté aux Nations Unies en 1987 et son étude est à l'ordre du jour de la session de février 1989 du Comité des Nations Unies sur les droits économiques, sociaux et culturels.

Adhésion du Canada au Pacte

Le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels a été adopté à l'unanimité par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966. Il est entré en vigueur à l'échelle internationale le 3 janvier 1976. Le Canada y a adhéré le 19 mai 1976. Le Pacte est entré en vigueur pour le Canada trois mois plus tard, soit le 19 août 1976.

Rapports exigés

Aux termes du Pacte, les États parties doivent présenter des rapports aux Nations Unies sur les mesures qu'ils ont adoptées pour en mettre en oeuvre les dispositions, conformément à un programme établi par le Conseil économique et social.

Avant ce deuxième rapport sur les articles 6 à 9, le Canada avait déjà présenté trois rapports relatifs au Pacte : le premier, concernant les articles 6 à 9, en 1981; le deuxième, traitant des articles 10 à 12 (protection de la famille, des mères et des enfants, droit à un niveau de vie suffisant et droit à la santé), en 1983; et le troisième, portant sur les articles 13 à 15 (droit à l'éducation, droit de participer à la vie culturelle et droit de bénéficier du progrès scientifique), en 1985.

Ce deuxième rapport sur les articles 6 à 9 est le premier de la deuxième série de rapports devant être présentés en vertu du Pacte. Conformément à un nouveau programme récemment adopté par le Conseil économique et social, les prochains rapports relatifs aux articles 10 à 12 et 13 à 15, lesquels sont actuellement en préparation, seront fusionnés en un seul document. À l'étape suivante, il n'y aura plus qu'un seul et unique rapport pour tous les articles du Pacte, et qui devra être déposé en 1994.



## Structure and Contents of the Second Report on Articles 6-9

The report is organized in four parts. Part I contains information on the Canadian Charter of Rights and Freedoms and mentions other relevant reports and some sources of additional information. Parts II, III and IV describe the measures adopted by the Government of Canada, the provincial and territorial governments, in a separate section for each government, generally prepared by the government concerned. Each section deals with the articles under review on the basis of guidelines submitted by the United Nations. An index and the text of the Covenant have been inserted at the end of the report.

The report deals primarily with information not contained in the first report and measures adopted since the submission of the first report in 1981. The English version is 115 pages, the French is 124, including the index and the text of the Covenant.

Information can be found in the report, among other things, on the following matters:

- general:
  - developments related to the Canadian Charter of Rights and Freedoms and the human rights legislation adopted by the various governments, as they relate to articles 6-9;
- under article 6 (right to work):
  - protection against discrimination in employment
  - employment equity
  - affirmative action
  - policies and programs to achieve economic development
  - occupational training
  - organization of the employment market
  - protection against arbitrary termination of employment
  - protection against unemployment
- under article 7 (right to just and favourable conditions of work):
  - remuneration, including minimum wage, protection of wages, equal remuneration
  - safe and healthy working conditions
  - equal opportunity for promotion
  - rest, leisure, limitation of working hours and holidays with pay
- under article 8 (trade union rights):
  - right to form and join trade unions
  - right of trade unions to function freely
  - right to strike
  - restrictions on the exercise of trade unions rights by public servants



## Structure et contenu du deuxième rapport sur les articles 6 à 9

Le rapport comporte quatre parties. La première partie contient des renseignements sur la Charte canadienne des droits et libertés et fait mention d'autres rapports et d'autres sources d'information. Les trois autres parties décrivent les mesures adoptées par le gouvernement du Canada et par les gouvernements des provinces et des territoires, chacun de ceux-ci disposant d'une section à part, généralement rédigée par ses soins. Dans chaque section, les articles sont abordés à la lumière des lignes directrices proposées par les Nations Unies. On trouve à la fin du rapport un index ainsi que le texte du Pacte.

Ce deuxième rapport renferme des renseignements qui ne figuraient pas dans le premier, et rend compte des mesures qui ont été adoptées depuis la présentation de celui-ci. La version anglaise a 115 pages et la version française 124, en comptant l'index et le texte du Pacte.

On trouvera notamment dans ce rapport de l'information sur les questions suivantes :

- généralités :

- nouveaux éléments se rapportant à la Charte canadienne des droits et libertés et aux lois relatives aux droits de la personne adoptées par les différents gouvernements, dans la mesure où ils touchent aux articles 6 à 9;

- article 6 (droit au travail) :

- protection contre la discrimination dans l'emploi
- équité en matière d'emploi
- action positive (programmes d'accès à l'égalité)
- politiques et programmes visant le développement économique
- formation professionnelle
- organisation du marché de l'emploi
- protection contre les licenciements arbitraires
- protection contre le chômage

- article 7 (droit à des conditions de travail justes et favorables) :

- rémunération, notamment fixation d'un salaire minimum, protection des salaires, parité salariale
- sécurité et hygiène du travail
- égalité des chances de promotion
- repos, loisirs, limitation des heures de travail et congés payés

- article 8 (droits syndicaux) :

- droit de former des syndicats et de s'y affilier
- droit des syndicats d'exercer librement leurs activités
- droit de grève
- restrictions imposées à l'exercice des droits syndicaux des employés du secteur public



- under article 9 (right to social security):

- medical and hospital insurance plans
- cash sickness benefits
- maternity benefits
- invalidity benefits
- old-age benefits
- survivors benefits
- unemployment insurance
- family benefits
- international social security agreements passed with various countries

### Particulars of the Report

The report reviews, in light of an international instrument, measures taken in Canada to implement economic and social rights.

The report contains contributions prepared by the federal government and all provincial and territorial governments.

The report is part of a continuing process of reporting to the United Nations and constitutes an important tool for monitoring progress made towards the full implementation of the Covenant in Canada.

The report contains information on recent developments in various areas, for example, employment equity, pay equity, protection against harassment (including sexual harassment), broader protection against discrimination based on disabilities, abolition of mandatory retirement, and international social security agreements.

### How to Obtain Copies of the Report

The report is distributed free of charge as part of the continuing human rights educational program of the Department of the Secretary of State. Copies can be obtained from the Communications Branch or the Human Rights Directorate of the Department of the Secretary of State in Ottawa, or from any regional or local office of the Department throughout Canada. The attached form can be used.

The report is made available to libraries in Canada. Your library may already have a copy.



- article 9 (droit à la sécurité sociale) :

- régimes d'assurance maladie et d'assurance hospitalisation
- prestations en espèces en cas de maladie
- prestations de maternité
- prestations d'invalidité
- prestations de vieillesse
- prestations aux survivants
- assurance-chômage
- prestations aux familles
- conclusions d'ententes de sécurité sociale avec divers pays

**Caractéristiques du rapport**

Le rapport examine, à la lumière d'un instrument international, les mesures adoptées par le Canada en vue de l'application des droits économiques et sociaux.

Le rapport comprend des sections rédigées par le gouvernement fédéral et par les différents gouvernements provinciaux et territoriaux.

Le rapport s'inscrit dans un processus permanent de soumission de rapports aux Nations Unies et constitue un important outil de surveillance des progrès accomplis dans la mise en oeuvre intégrale du Pacte au Canada.

Le rapport renferme de l'information sur les changements récents survenus dans divers secteurs comme l'équité en matière d'emploi, la parité salariale, la protection contre le harcèlement (notamment le harcèlement sexuel), l'élargissement de la protection contre la discrimination fondée sur diverses déficiences, l'abolition de la retraite obligatoire et les ententes internationales en matière de sécurité sociale.

**Pour obtenir des exemplaires du rapport**

Le rapport est distribué gratuitement dans le cadre du programme permanent de sensibilisation aux droits de la personne du Secrétariat d'État. Pour en obtenir des exemplaires, on peut s'adresser, soit à la Direction générale des communications ou à la Direction des droits de la personne du Secrétariat d'État, à Ottawa, soit à l'un ou l'autre des bureaux régionaux ou locaux de ce ministère, situés dans diverses localités du Canada. Le formulaire ci-joint peut servir à cette fin.

Le rapport est offert à toutes les bibliothèques canadiennes. Votre bibliothèque en a peut-être déjà un exemplaire.







ORDER FORM - BULLETIN DE COMMANDE

for - pour

Canada's second report on articles 6-9  
of the International Covenant on Economic,  
Social and Cultural Rights

Deuxième rapport du Canada sur les articles 6 à 9  
du Pacte international relatif aux droits  
économiques, sociaux et culturels

Number of copies requested - Nombre d'exemplaires demandés :

\_\_\_\_\_ English - Anglais

\_\_\_\_\_ French - Français

NAME - NOM : \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_  
ADRESSE : \_\_\_\_\_

POSTAL CODE: \_\_\_\_\_  
CODE POSTAL : \_\_\_\_\_

TELEPHONE #: \_\_\_\_\_  
TÉLÉPHONE : \_\_\_\_\_

Return this form to:  
Prière de retourner le présent bulletin de commande à :

Communications Branch - Direction générale des communications  
Department of the Secretary of State - Secrétariat d'État  
Ottawa, Ontario  
K1A 0M5













WATERLOO (NY)  
ESSENCE 10%  
MADE IN U.S.A.